Diesellokomotive BR 132, 232, 233, 234, V 300 – N
Diesel locomotive BR 132, 232, 233, 234, V 300 – N

In der dieselelektrischen Reisezuglokomotive 232 haben Eisenbahn-Konstrukteure aus der Sowjet-union und der ehemaligen DDR ihre Schaffenskraft auf eindrucksvolle Weise vereint: Dieses Erlebnis können Sie jetzt mit dem imposanten BRAWA-Modell der Baureihe 232 auf Ihrer Modellbahn-Anlage nachempfinden.Die Entwicklungs-Geschichte dieser 2200 kW starken Diesellok beginnt mit der gründlichen Optimierung der russischen Vorstufen 130 und 131 im Auftrag der Deutschen Reichsbahn. Auf-gabenstellung war die Bedarfsdeckung für den schweren Reisezugdienst auf den Hauptstrecken der DR. Daher musste z.B. zwecks Einbau der elektrischen Zugheizeinrichtung die Fahrzeuglängeauf LÜP = 20.820 mm vergrößert werden. Weitere Modifzierungen betrafen den Drehzahl-regler des Dieselmotors, die Führerraumheizung, das Vorwärmgerät sowie die Schaltung der elektropneumatischen Bremse. 1973 begann die erste Auslieferung der Baureihe 132, später in 232 umbenannt, von der sowjetischen Diesellokomo-tivfabrik „Oktoberrevolution“ in Woroschilowgrad mit anfangs 42 Fahrzeugen an die DR. Am 22. Juli 1983 wurde die Beschaffung dieser ungemein einsatzbewährten, bis zu 140 km/h schnellen Baureihe mit der feierlichen Lok-Übergabe an das Bw Reichenbach abgeschlossen.

The diesel-electric passenger train locomotive 232 impressively unites the creativity of railway designers from the Soviet Union and the former German Democratic Republic. This experience you can now relive on your model railroad with the imposing BRAWA 232 series model. The developmental history of these 2200 kW strong diesel locomotives starts with the thorough optimization of the Russian pre-stages 130 and 131 by order of the East German State Railways. The task was to satisfy the requirements of the heavy passenger train service on the main lines of the East German State Railways. For this reason it was e.g. necessary to extend the vehicle length to LOB = 20.820 mm for the purpose of installing the electric train heating facility. Further modifications concerned the diesel engine’s speed governor, the driver’s cab heating, the preheating device as well as the wiring of the electropneumatic brake. In 1973, the first delivery of the 132 series, later renamed 232, by the Soviet diesel locomotive factory „October Revolution“ in Woroschilowgrad to the East German State Railways commenced with initially 42 vehicles. On the 22nd of July 1983, the procurement of this up to 140 km/h fast series which had proven immensely competent in the field, was concluded with the ceremonial handing over of a locomotive to the engine shed Reichenbach.

IMMER AUF DEM LAUFENDEN
ABONNIEREN SIE JETZT DEN BRAWA E-NEWSLETTER
WWW.BRAWA.DE/NEWSLETTER

Inhaltsverzeichnis
Contents

Benennung	Seite
Allgemeine Montage- und Sicherheitshinweise	3
Wartungsarbeiten	
1. Gehäuse demontieren	4
2. Motor tauschen	4
3. Platine tauschen	4
4. Drehgestell ausbauen, Haftreifen erneuern, Kupplungsschacht tauschen	4
5. Umrüsten auf Digitalbetrieb	6
6. Ölen	6
Ersatzteilliste	7 - 9
Wichtiger Hinweis/Bestellbeispiel	9
Ersatzteile bestellen	9
Zubehör	9
Funktionstastenbelegung für Soundmodelle	10
Zusätzliche Informationen	10

Description	Page
General assembly and safety information	3
Maintenance works	
1. Dismantling the body	4
2. Exchanging the motor	4
3. Exchanging the PCB	4
4. Dismantling the bogie, exchanging the traction tyres/the coupling shaft	4
5. Converting to digital operation	6
6. Lubrication	6
Spare parts list	7 - 9
Important notice/Order example	9
Ordering spare parts	9
Accessories	9
Function keys for sound models	10
Additional Information	10

Allgemeine Montage- und Sicherheitshinweise
General assembly and safety information

- Diese Bedienungsanleitung beschreibt sämtliche Arbeitsvorgänge die zur Wartung und Instandhaltung notwendig sind. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.

- Bei unsachgemäßem Umgang mit elektrischen Bauteilen können diese zerstört werden. Für entsprechende Arbeiten (z. B. Platinenwechsel) können Sie sich an Ihren Fachhändler oder den Hersteller wenden.

- Bei den folgenden Wartungsarbeiten ist die jeweilige Demontage beschrieben, der Zusammenbau ist in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.

- Achten Sie beim Zerlegen der Lokomotive auf die Einbaulage der entsprechenden Bauteile. Wird ein Bauteil falsch eingebaut kann dieses zerstört werden oder es kommt zu Funktionsstörungen im Betrieb.

- Jegliche Kabel oder Verbindungsdrähte die in diesem Produkt verbaut sind dürfen nicht in eine Netzsteckdose eingeführt werden. Lebensgefahr!

- These operating instructions describe all work steps necessary for maintenance and repair. Please read these operating instructions carefully before you start with your work.

- In the case of incorrect handling of electrical components, they may be destroyed. Please ask your specialist dealer to help with the necessary work (e.g. changing circuit boards).

- In the case of maintenance work, the disassembly is described below, to reassemble the locomotive reverse the work steps.

- When dismantling the locomotive make a note of the mounted position of the individual parts. An incorrectly mounted part can be destroyed or operation can be disrupted.

- All cables and connection wires installed in this product may not be inserted in a mains socket. Danger!

age 14+

N — Maßstabs- und originalgetreue Kleinmodelle für erwachsene Sammler.
Scale and true to original small-sized model for adult collectors.

Zum Betrieb des vorliegenden Produkts darf als Spannungsquelle nur ein nach VDE 0570-2-7/ DIN EN 61558-2-7:2008-06 gefertigter Spielzeug-Transformator verwendet werden.
Only a toy transformer produced compliant with VDE 0570-2-7/ DIN EN 61558-2-7:2008-06 may be used as a voltage source to operate this product.

CE — Dieses Produkt entspricht den gültigen CE Normen.
This product conforms to the current CE standards.

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gelangen. Sie müssen entsprechend der jeweils gültigen Länderrichtlinien fachgerecht entsorgt werden.
Electrical equipment may not reach to domestic waste. According to the current terms of the country reference the electrical eqipment must professional disposed.

Wartungsarbeiten
Maintenance works

1. Gehäuse demontieren (Fig. 1)
Puffer (1) nach vorn abziehen, Gehäuse (2) leicht spreizen und nach oben abnehmen.

2. Motor tauschen (Fig. 1)
Gehäuse demontieren, siehe Punkt 1.
Schrauben (18) herausdrehen und Schallkapsel (19) zur Seite klappen.
Snap-in (3) beider Motorhalterungen nach innen drücken. Motor (4) mit anhängender Kardanwelle nach oben herausziehen.

3. Platinen tauschen (Fig. 1)
Motor ausbauen, siehe Punkt 2.
Kabel (20) von Platine (10) ablöten.
Snap-in (5) des Gewichtes mit kleinem Schraubenzieher lösen. Gewicht (6) abnehmen.
Snap-in (7) beider Drehgestellhalterungen nach innen drücken und Drehgestellhalterung (8) nach oben abnehmen.
ACHTUNG!
Nach Abnehmen der Drehgestellhalterung fällt das Drehgestell nach unten heraus.

4. Drehgestell ausbauen, Haftreifen erneuern, Kupplungsschacht tauschen (Fig. 1)
– Drehgestell ausbauen:
Gehäuse demontieren, siehe Punkt 1.
Snap-in (7) der entsprechenden Drehgestellhalterungen nach innen drücken und Drehgestellhalterung (8) nach oben abnehmen.
Das Drehgestell (12) lässt sich jetzt nach unten herausziehen.
– Haftreifen erneuern:
Alle Snap-in Verbindungen (Clip 13) lösen und Drehgestell umdrehen, Räder müssen nach oben zeigen. Rahmen (14) abnehmen, jetzt sind die Räder frei zugänglich und die Haftreifen (15) können erneuert werden.
– Kupplungsschacht tauschen:
Kupplungsschacht (16) mit Kupplung (17) ausclipsen. Kupplung aus Kupplungsschacht ausclipsen.

1. Dismantling the housing (Fig. 1)
Remove the buffers (1) by pulling them forwards. Spread the body (2) slightly apart and lift off.

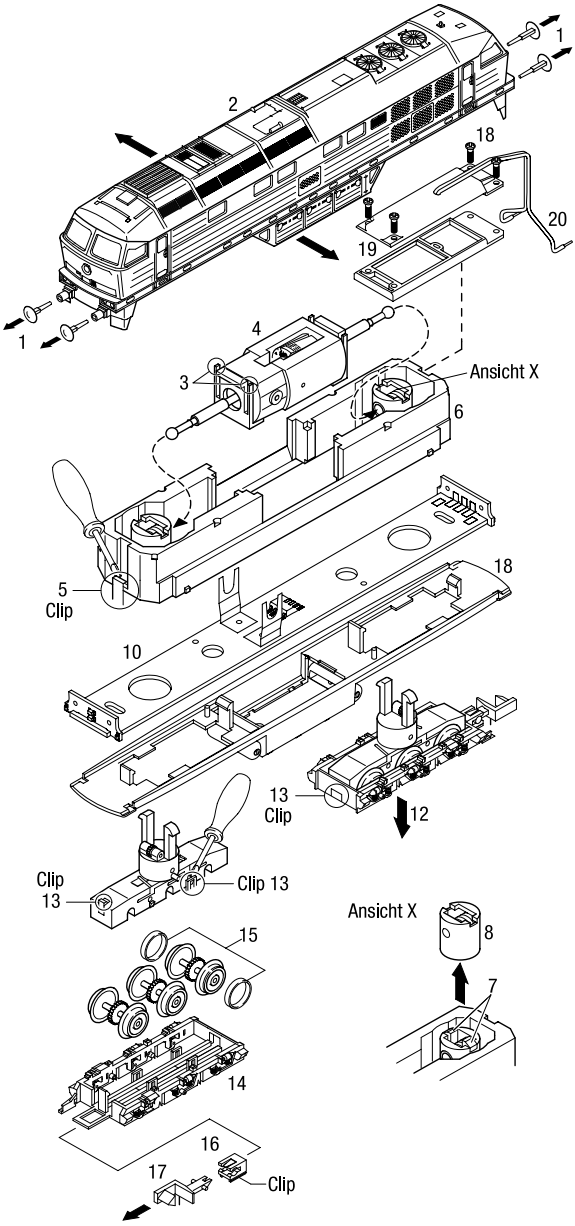
2. Exchanging the motor (Fig. 1)
Dismantle the body (see point 1).
Unscrew the screws (18) and lift sound box (19) to the side.
Press in the snap-in catches (3) of the two motor holders. Lift out the motor (4) with attached cardan shaft.

3. Exchanging the PCB (Fig. 1)
Dismantle the motor (see point 2).
Unsolder the cable (20).
Release the snap-in catch (5) with a small screwdriver. Remove the weight (6).
Press in the snap-in catches (7) of both bogie holders and lift out the bogie holder (8).

WARNING!
The bogie will fall out at the bottom when the bogie holder is lifted out.

4. Dismantling the bogie, exchanging the traction tyres/the coupling shaft (Fig. 1)
– Dismantling the bogie:
Dismantle the body (see point 1). Press in the snap-in catches (7) of the corresponding bogie holders and lift-out the bogie holder (8).
The bogie (12) can be easily pulled out downwards.
– Renewing the adhesion tyres:
Release all the snap-in catches (Clip 13) and turn over the bogie; the wheels must be facing upwards.Remove the frame (14).
The wheels are now freely accessible so that the adhesion tyres (15) can be renewed.
– Exchanging the coupling shaft:
Unclip the coupling shaft (16) with coupling (17). Unclip the coupling from the coupling shaft.

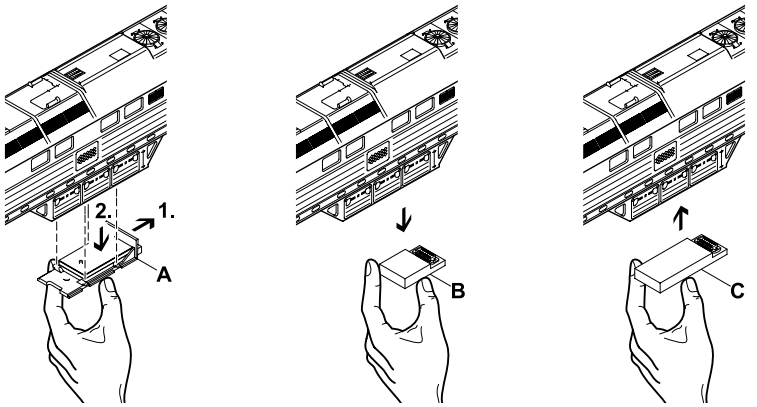
Fig. 1


1
2
18
20
19
1
4
3
Ansicht X
6
5
Clip
18
10
13
Clip
12
Clip
13
Clip 13
Ansicht X
8
15
7
14
16
17
Clip

5. Umrüsten auf Digitalbetrieb (Fig. 2)
– Abdeckung (A) abnehmen:
1. Abdeckung (A) nach hinten schieben.
2. Abdeckung (A) nach unten abnehmen.
– Analogstecker (B) abziehen.
– Digitaldecoder (C) einstecken.

5. Converting to digital operation (Fig. 2)
– Remove cover (A):
1. Move cover (A) backwards.
2. Remove cover (A) downwards.
– Pull off the analogue plug (B).
– Insert the digital decoder (C).

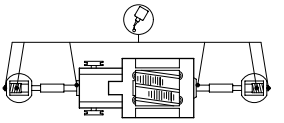
Fig. 2



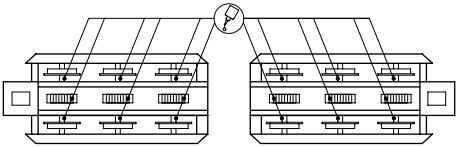
6. Ölen (Fig. 3)
Der Motor und die Lagerstellen der Radsätze können an den gekennzeichneten Punkten sparsam mit Öl der Modellbaubranche geölt werden. Zum Ölen des Motors ist das Gehäuse abzunehmen, siehe Seite 4 Punkt 1.

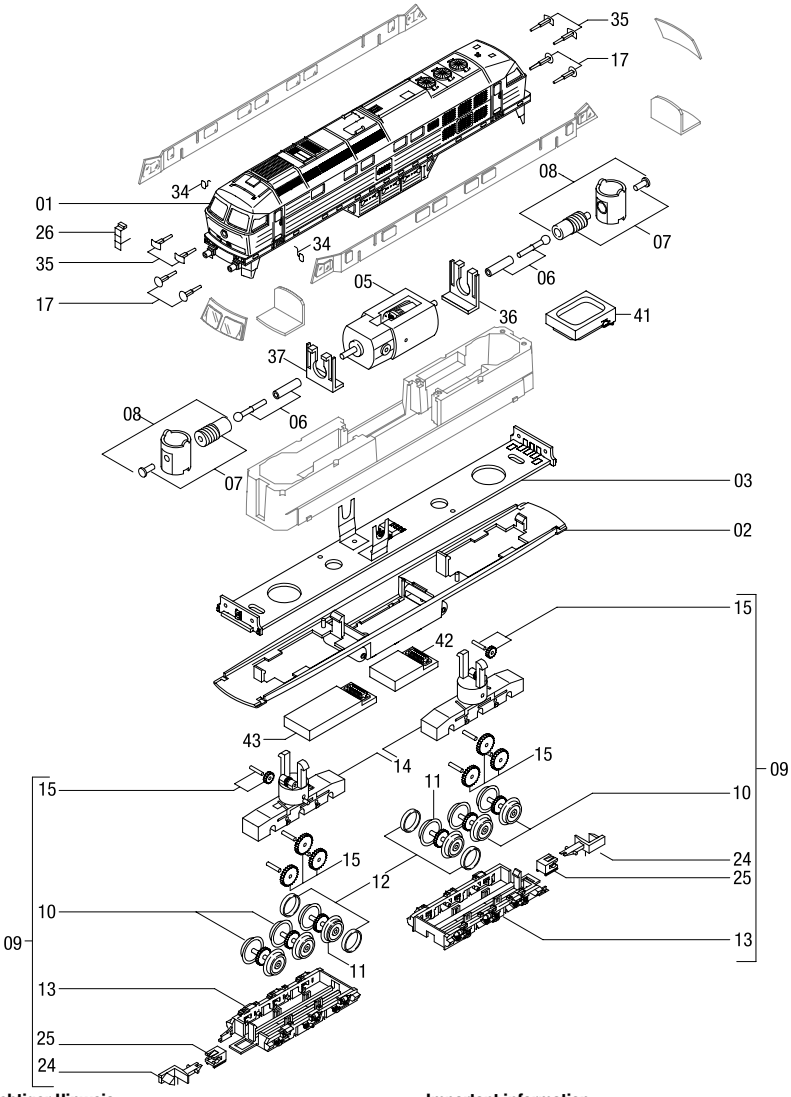
6. Lubricating (Fig. 3)
The motor and the wheelset bearings may be sparingly lubricated at the marked places with oil used for model making purposes. In order to lubricate the motor, remove the housing, see side 4 point 1.

Fig. 3
Motor | Motor



Räder | Wheels





Wichtiger Hinweis:
Die Grafik gilt für mehrere Lok-Varianten, daher können mehr Einzelteile dargestellt sein als Sie an Ihrer Lok vorfinden. Bei der Montage einzelner Ersatzteile muss die Lok demontiert werden. Bitte achten Sie bei der Demontage darauf, dass kein Bauteil beschädigt wird, da nicht jedes Bauteil als Ersatzteil verfügbar ist.

Important information:
As this graphic chart is applicable to several loco design versions it is possible that more individual parts are represented than you will find on your loco. To fit individual spare parts it is necessary to dismantle the loco. Please be careful not to damage any components during removal as not every component is available as spare part.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Pos.	Bennenung	Description	Bestell Nr. Order no.	Artikelnummer / Article number 61044	61045	61046	61047	61048	61049	61050	61051
01	Gehäuse kpl.	Body cpl.	0017345.05	•	•	–	–	–	–	–	–
			0018569.03	–	–	–	–	–	–	•	•
			0026080.01	–	–	•	•	–	–	–	–
			0018601.03	–	–	–	–	•	•	–	–
02	Rahmen	Main frame	0017346.01	•	•	–	–	–	–	–	–
	mit Batteriekasten kpl.	with battery box cpl.	0017346.02	–	–	–	–	–	–	•	•
			0017346.05	–	–	•	•	•	•	–	–
03	PCB ana./dig. 2L (BR232) kpl.	PCB ana./dig. 2L (BR232) cpl.	0017339.00	•	•	•	•	•	•	•	•
05	Motor kpl.	Motor cpl.	0008739.00	•	•	•	•	•	•	•	•
06	Kardanwelle kpl.	Cardan shaft cpl.	0008740.00	•	•	•	•	•	•	•	•
07	Schnecke mit Pin	Worm gear with pin	0008741.00	•	•	•	•	•	•	•	•
08	Drehgestellhalter kpl.	Bogie holder cpl.	0008742.00	•	•	•	•	•	•	•	•
09	Drehgestell kpl. ohne Indusi	Bogie cpl. without Indusi	0008781.00	–	–	•	•	–	–	–	–
			0008781.03	•	•	–	–	–	–	–	–
	Drehgestell kpl. mit Indusi	Bogie cpl. with Indusi	0008785.00	–	–	–	–	–	–	•	•
			0008785.02	–	–	–	–	•	•	–	–
10	Radsatz ohne Haftreifen	Wheelset without traction tires	0008765.00	•	•	•	•	•	•	•	•
11	Radsatz mit Haftreifennut	Wheelset prepared for traction tires	0008766.00	•	•	•	•	•	•	•	•
12	Haftreifen	Traction tire	0008417.00	•	•	•	•	•	•	•	•
13	Getriebeabdeckung ohne Indusi	Gear box cover without Indusi	0008782.00	–	–	•	•	–	–	–	–
			0008782.03	•	•	–	–	–	–	–	–
	Getriebeabdeckung mit Indusi	Gear box cover with Indusi	0008786.00	–	–	–	–	–	–	•	•
			0008786.02	–	–	–	–	•	•	–	–
14	Getriebegehäuse kpl.	Gearbox cpl.	0008783.01	–	–	–	–	–	–	•	•
			0008783.03	–	–	–	–	•	•	–	–
			0008783.05	•	•	•	•	–	–	–	–
15	Zahnradsatz kpl.	Gear wheel set cpl.	0008767.00	•	•	•	•	•	•	•	•
17	Puffer rund	Buffer round	0008746.00	•	•	•	•	–	–	–	–
24	Steckkupplung	Coupler hook	0004677.00	•	•	•	•	•	•	•	•
25	Kupplungsaufnahme NEM 355	Coupler holder NEM 355	0008753.01	–	–	–	–	–	–	•	•
			0008753.03	–	–	•	•	•	•	–	–
			0008753.04	•	•	–	–	–	–	–	–
26	Treppe front	Step front	0008768.00	–	–	–	–	–	–	–	–
34	Spiegel rechts und links	Mirror left + right	0008760.00	–	–	–	–	–	–	–	–
35	Puffer eckig	Buffer square	0008747.00	–	–	–	–	•	•	•	•
36	Motorhalterung dick	Motor support thick	0010857.00	•	•	•	•	•	•	•	•
37	Motorhalterung dünn	Motor support thin	0010858.00	•	•	•	•	•	•	•	•
41	Lautsprecher	Speaker	0012982.00	–	•	–	•	–	•	–	•
42	PCB Analogstecker Next18	PCB analogue plug Next18	0017344.00	•	–	•	–	•	–	•	–
43	Sounddecoder SD18A (BR232)	Sounddecoder SD18A (BR232)	0013933.01	–	•	–	•	–	•	–	•

• verfügbar/available
– nicht verfügbar/not available

Wichtiger Hinweis!

Bei der Bestellung von Ersatzteilen muss die Ersatzteil Bestell-Nr. und die Benennung angegeben werden. Ist dies nicht der Fall, kann die Bestellung nicht bearbeitet werden.

Bestellbeispiel:
Position (05), Motor kpl. = 0008739.00, Motor kpl.

Ersatzteile bestellen:

www.brawa.de/ersatzteilservice

Abweichungen in Bedruckung, Farbton und Konstruktions- oder Formänderungen gegenüber dem Original sowie unseren Werbeunterlagen behalten wir uns vor.

Important notice!

When ordering spare parts you must always state the order number and give the description. If you do not do this, the order cannot be processed.

Order example:
Position (05), Motor cpl. = 0008739.00, Motor cpl.

Ordering spare parts:

www.brawa.de/en/spareparts

We reserve the right to deviations in printing, color and structural or design modifications to the original as well as our advertising material.

Sounddecoder SD18a (DCC/SX1/SX2/Motorola/DC/AC)

Funktion/ Function	Beschreibung/ Description	Mapping-CV	Lautstärke-CV/ Volume-CV
F0	Hauptlicht EIN/AUS / Main light ON/OFF	33+34	
		320	340
F1	Hauptfahrgeräusch EIN/AUS / Main driving noise ON/OFF	311 (312)	331 (332)
F2	Signalton 1 kurz EIN/AUS o. Funktion / Signal tone 1 short ON/OFF w/o function	316	336
F3	Signalton 1 lang EIN/AUSs o. Funktion / Signal tone 2 long ON/OFF w/o function	317	337
F4	Rangiergang EIN/AUS / Shunting mode OFF	38+121	
F5	Licht vorn (Führerstand 1) AUS / Light front (Driver's cabin 1) OFF	113+115	
F6	Licht hinten (Führerstand 2) AUS / Light front (Driver's cabin 2) OFF	114+116	
F7	Signalton 1 lang Var. EIN/AUS o. Funktion / Signal tone 1 long var. ON/OFF w/o function	318	338
F8	Ausblenden vom Sound / Fading of sound	329	349
F9	Kompressor / Compressor	322	342
F10	Überdruck / Over pressure	315	335
F11	Fahrtenschreiber aufziehen / Raise tachograph	319	339
F12	Türen AUF/ZU / Door OPEN/CLOSE	325	345
F13	Bremsgeräusch / Brake sound	314	334
F14	Schienenschleifen / Rail grinding	321	341
F15	Kupplungsgeräusch + Luft / Coupling sound + Air	324	344
F16	Schaffnerpfiff / Conductor's whistle	323	343
F17	Bremsgeräusch deaktivieren / Deactivate brake sound	376	396
F18	Zwangsleerlauf / Forced idle	377	397
F19	Sound leiser / Sound turn down	374	394
F20	Sound lauter / Sound turn up	375	395
F21	Bahnsteigdurchsage Abfahrt / Platform announcement departure	327	347
F22	Bahnsteigdurchsage Abfahrt / Platform announcement departure	328	348

Zusätzliche Informationen
Additional Information

Im Analogbetrieb ist der Standard-Lichtwechsel weiß/rot aktiv.
In analogue mode the standard light change white/red is active.

Die Lok hat eine Schnittstelle nach NEM662 (Next18).
The locomotive has an NEM 662 interface (Next18).

Die Soundlok ist für den Digitalbetrieb im DCC-Format auf die Adresse 3 eingestellt.
The locomotive with sound is set for the digital operation in DCC format to the address 3.

Brawa Artur Braun Modellspielwarenfabrik GmbH & Co. KG
Uferstraße 24-30 · D-73630 Remshalden
Hotline +49 (0)7151 - 979 35 68
Telefax +49 (0)7151 - 746 62
http://www.brawa.de

61044.50 / 02 25 – BRA